

习近平出席中非领导人与工商界代表高层对话会暨第五届中非企业家大会发表重要讲话强调

中国愿为非洲工业化进程提供支持

据新华社约翰内斯堡 12 月 4 日电（记者陈贻 常爱玲）国家主席习近平 4 日在约翰内斯堡出席中非领导人与工商界代表高层对话会暨第五届中非企业家大会闭幕式并发表题为《携手共进，谱写中非合作新篇章》的重要讲话，强调中国真诚希望同非洲国家分享中国工业化经验，愿为非洲工业化进程提供支持。中非应该继承真诚友好的光荣传统，把互助合作精神发扬光大，共同创造中非人民的美好未来。

南非总统祖马，非盟轮值主席、津巴布韦总统穆加贝，非盟委员会主席祖马，出席中非合作论坛峰会的非洲国家领导人及 400 余名中非企业家代表出席大会。

习近平在讲话中指出，非洲作为发展中国家最多的大陆，近年来成为全球经济的一个亮点。目前，非洲各国政府均将发展经济作为核心任务。非洲方兴未艾的工业化和城市化进程为全球经济增长注入新动力，使非洲成为增长最快和最希望的大陆。

习近平强调，今天中非经贸合作达到前所未有的高度。中国真诚希望同非洲国家分享中国工业化经验，愿为非洲工业化进程提供资金、技术、人才支持。中非应该继承真诚友好的光荣传统，把互助合作精神发扬光大。

习近平就加强中非友好合作提出 5 点建议。第一，坚持互利共赢的平等合作，坚持义利并举原则，共同打造中非命运共同体。第二，坚持开放包容的多方合作，欢迎其他国家企业在互利共赢基础上加入到

中非合作中来。第三，坚持能力导向的务实合作，中方愿毫无保留地同非方分享先进适用技术，深化产业合作，促进非洲劳动力素质提高，创造就业，增强非洲经济发展内生动力。第四，坚持绿色低碳可持续发展，我们将为非洲国家实施应对气候变化及生态保护项目，为非洲国家培训生态保护领域专业人才。第五，坚持基础优先的重点合作，我们将对中非全方位经贸合作进行整体规划设计，让中非合作造福于民，惠及全民。

南非总统祖马和非盟轮值主席、津巴布韦总统穆加贝表示，过去 15 年来，中非经贸合作取得显著成效。本次中非合作论坛峰会期间，中非就贸易、投资、金融、工业化、粮食安全、基础设施、能源、海洋经济、旅游、卫生、安全等领域合作达成广泛共识。习近平主席在峰会开幕式上宣布了多项合作举措，为非中合作注入了强劲动力，为非洲发展带来了信心。非洲工业化离不开中国。希望中非企业家探索更多合作机会，为促进非洲经济增长发挥

重要作用。

与会中非企业家代表表示，中国经济增长为中非经贸合作带来更多机遇，促进了非洲工业化进程。双方在基础设施建设、产能合作等广泛领域合作前景良好。中非企业要分享成功经验，携手共进，实现互利共赢。

当天，习近平还同南非总统祖马、非盟轮值主席、津巴布韦总统穆加贝共同出席中非装备制造业展开幕式并为展览剪彩。

尊敬的祖马总统，
尊敬的非洲联盟轮值主席穆加贝总统，
尊敬的各国元首、政府首脑，
尊敬的非盟委员会主席祖马女士，
尊敬的各位同事，各位嘉宾，
女士们，先生们，朋友们：

有机会在美丽的约翰内斯堡同大家见面，我感到十分高兴。这次中非企业家大会以“合作共赢，共同发展——助推非洲一体化和工业化进程”为主题，对非洲的包容性和可持续发展具有现实意义。在此，我谨对大会的成功召开，表示热烈的祝贺！对长期以来在中非经贸合作中作出贡献的各界朋友，表示衷心的感谢！

中国和非洲虽然远隔万里，但中非交往源远流长，中非友谊历久弥坚。今天的非洲充满了生机活力，中非经贸合作达到了前所未有的高度。众多中国企业到非洲开展投资经营，越来越多的非洲朋友去中国经商工作。在我曾经工作过的浙江省，有个小城镇叫义乌，号称世界“小商品之都”，现在有几千名非洲商人常驻那里，从事中非贸易。

截至 2014 年底，中国对非洲各类投资存量达 1010 亿美元，在非洲建立企业 3100 多家；2014 年，中非贸易额达到 2219 亿美元。中国在贸易、投资、基础设施建设、经贸合作园区等领域已经成为非洲主要合作伙伴。

当前，世界经济形势复杂多变，发达国家经济复苏乏力，新兴市场国家经济增长放缓，全球经济增长不稳定不确定性风险加大。然而，非洲作为发展中国家最多的大陆，近年来成为全球经济的一个亮点。

目前，非洲安全局势总体稳定，各国政府均将发展经济作为核心任务，制定了雄心勃勃的经济、产业、基础设施发展规划，

非洲大陆年均经济增速接近 5%。非洲方兴未艾的工业化和城市化进程为全球经济增长注入了新动力，使非洲成为增长最快和最希望的大陆。

纵观近代世界经济发展史，中国和许多国家的经验证明，工业化是一个国家经济发展的必由之路。中国一个半世纪的工业化历程充满艰辛和曲折。早在 19 世纪中叶，中国在列强坚船利炮冲击之下，被迫打开国门，开始了被称为“洋务运动”的早期工业化。改革开放以后，中国驶入工业化的快速路。中国用了短短几十年时间，走过了发达国家几百年的历程，建成了体系完整、产能巨大的工业体系，成为世界制造业第一大国和全球第二大经济体，成功探索出一条符合中国国情的工业化道路。

回顾中国工业化历程，我们深刻认识到，搞好工业化，闭门造车不行，经济全球化时代的工业化需要利用好国内外两个市场、两种资源，发挥好自身比较优势，实现资源全球配置。要充分借鉴和吸收先进国家的经验，根据本国国情选择适合自身特点的工业化道路。非洲作为全球



12 月 4 日，国家主席习近平在约翰内斯堡出席中非领导人与工商界代表高层对话会暨第五届中非企业家大会闭幕式并发表题为《携手共进，谱写中非合作新篇章》的重要讲话。新华社记者 黄敬文 摄

发展潜力最大的地区，完全可以发挥优势，大有作为。

女士们、先生们、朋友们！工业化是非洲实现包容性和可持续发展的前提，是创造就业、消除贫困、提高生活水平的关键。非洲工业化之路，需要非洲人民去实践、去探索。中国真诚希望同非洲国家分享中国经验，愿为非洲工业化进程提供资金、技术、人才支持。在工业、基础设施建设、投资和贸易便利化等领域，中非合作将为双方企业投资和贸易提供更多机会，从而提高非洲产业竞争力，弥补非洲基础设施缺口；在现代农业、绿色发展、减贫惠民等方面的合作，将促进中非企业分享先进技术和建立可持续发展模式，增强自主发展能力，提高公共治理水平，改善非洲人民生活。

女士们、先生们、朋友们！新形势带来新机遇，中非应该继承真诚友好的光荣传统，把互助合作精神发扬光大。为加强中非友好合作，我提出以下建议。

第一，坚持互利共赢的平等合作。中非双方应该坚持义利并举原则，从中非发

展实际出发，相互考虑对方关切，寻找和扩大利益交集，共同打造中非命运共同体。

第二，坚持开放包容的多方合作。当今世界已经发展成为密切联系的整体。我们主张全球经济开放包容，坚决反对贸易和投资保护主义。中非经贸合作是开放的合作，欢迎其他国家的企业在互利共赢基础上，加入到中非合作中来。

第三，坚持能力导向的务实合作。中方愿意毫无保留地同非方分享先进适用技术，愿意将中国优势产业同非洲发展需要相结合，深化产业合作，促进非洲劳动力素质提高，创造就业，增强非洲经济发展内生动力。我们将通过派遣专家、建立职业培训中心，加强中非人才培训和企业家交流，切实帮助非洲解决工业化人才需求和能力建设问题。

第四，坚持绿色低碳可持续发展。非洲拥有丰富的自然资源和优越的生态环境，中非合作要把可持续发展放在第一位。我们将为非洲国家实施应对气候变化及生态保护项目，为非洲国家培训生态保护领域专业人才，帮助非洲走绿色低碳可持续发展道路。

第五，坚持基础优先的重点合作。我们将对中非全方位经贸合作进行整体规划设计，支持非洲国家农田水利建设，强化交通基础设施和动力保障，大力支持中小企业发展和减贫惠民项目建设，让中非合作造福于民，惠及全民。

女士们、先生们、朋友们！企业家是中非经贸合作的主体，是推动中非友谊的使者。我衷心希望广大中非企业家担负起中非经贸全方位合作的重担，勇于创新，互相借鉴，共同为创造中非人民的美好未来而努力！

谢谢大家。
（新华社约翰内斯堡 12 月 4 日电）

习近平夫妇出席南非“中国年”闭幕式文艺演出

据新华社约翰内斯堡 12 月 4 日电（记者杨依军）国家主席习近平和夫人彭丽媛 4 日在约翰内斯堡出席南非“中国年”闭幕式文艺演出。

晚 8 时许，习近平夫妇同南非总统祖马夫妇及出席中非合作论坛约翰内斯堡峰会的各国领导人一起步入演出会场时，全场近千名观众起立，热烈鼓掌。这台名为《中非时刻》的晚会，由来自中国和非洲国家的近 200 名演员联袂奉献。

晚会在激昂热烈的鼓乐《对话》中拉

开序幕。在舞蹈《采薇》中，中国舞蹈演员们优美的舞姿既带有古代的典雅，又融入了时代的元素。歌曲《中非时刻》热烈欢快，富有浓郁的非洲风情。武术《武·谊》动静结合、刚柔并济，生动诠释出中华文明天人合一的理念。中南演员联袂演出的木偶剧《战马》栩栩如生。舞蹈《雨中舞》、《月下柔情》展现了中南两国演员的精彩舞姿。在杂技《鼓韵》中，山东杂技团姑娘们技艺精湛，赢得现场观众多次喝彩和掌声。



12 月 4 日，国家主席习近平和夫人彭丽媛在约翰内斯堡出席南非“中国年”闭幕式文艺演出。新华社记者 姚大伟 摄

彭丽媛出席中非艾滋病防控倡导活动

新华社约翰内斯堡 12 月 5 日电（记者霍小光）当地时间 5 日上午，国家主席习近平夫人彭丽媛在约翰内斯堡出席“中非携手迈向没有艾滋病的未来”中非艾滋病防控倡导活动，同南非、加纳等 10 个非洲国家元首夫人发布《携手迈向没有艾滋病的未来》联合倡议并致辞。

彭丽媛在活动中表示，防治艾滋病，要关爱艾滋病病人，使更多病人得到治疗；要充分利用各种媒体平台，广泛深入开展健康宣传和教

育；要从教育抓起，让孩子们从小就具有防范意识；要依靠经济发展，提高公共卫

生健康水平。中国一贯积极支持非洲国家抗艾工作，支持联合国艾滋病规划署、世界卫生组织在非洲开展艾滋病防控工作，支持非洲医疗卫生基础设施建设及妇幼健康项目。

南非总统夫人托贝卡、加纳总统夫人洛蒂娜、联合国副秘书长兼艾滋病规划署执行主任西迪贝、世界卫生组织总干事陈冯富珍等在致辞时呼吁各国政府和国际社会更加重视艾滋病防控。

“中非携手迈向没有艾滋病的未来”中非艾滋病防控倡导活动由中国国家卫生计生委和非洲第一夫人抗击艾滋病联合会共同主办。

习近平分别会见多国领导人

据新华社约翰内斯堡 12 月 4 日电（记者李忠发）国家主席习近平 4 日在约翰内斯堡会见纳米比亚总统根哥布。

习近平指出，纳米比亚是中国在非洲的重要合作伙伴。由两国老一代领导人缔造的中纳传统友谊是我们共同的宝贵财富。中方愿同纳方一道，将两国友好更多转化为合作发展的动力。双方要增进政治互信，加强各领域交流。要深化务实合作，我们鼓励中国企业积极参与纳米比亚交通、港口等基础设施建设和运营，助力纳米比亚经济社会发展。要扩大文化、教育、青年、媒体、旅游等交流合作，夯实两国友好的社会和民意基础。中方愿同纳方密切社会事务中协作，维护发展中国家共同权益。

根哥布表示，纳中友谊源远流长。纳米比亚在民族独立和国家发展中得到中国宝贵支持。新形势下，纳方愿在基础设施建设、农业、新能源开发等领域加强同中方合作。

据新华社约翰内斯堡 12 月 4 日电（记者杨依军）国家主席习近平 4 日在约翰内斯堡会见科摩罗总统伊基利卢。

习近平指出，中科建交 40 年来，双方始终坚持真诚友好、平等相待、互帮互助，两国关系顺利发展。中方愿同科方全面加强各领域合作，将中科传统友好优势转化为惠及两国人民的实实在在

成果。双方要巩固传统友谊，密切各领域各层次友好交往，加深政治互信。要深化务实合作，中方坚定支持科方发展经济、改善民生的努力，愿鼓励中国企业 and 金融机构积极参与科摩罗发展建设，拓展基础设施建设、能源开发、海洋、渔业等领域合作。中方愿同科方扩大医疗、教育等人文领域交流。中方愿同科方就气候变化、2030 年可持续发展议程、环印度洋事务等重大国际和地区问题保持沟通和协调，共同维护发展中国家利益。

伊基利卢表示，科摩罗对科中关系十分满意。科方感谢中方长期以来给予的帮助，特别是在科摩罗实施的抗疟项目使科人民极大受益。科方高度赞赏习近平主席今天上午在中非合作论坛峰会上提出的对非合作重要举措，愿参与“一带一路”框架下的基础设施建设合作，积极落实本次中非合作论坛峰会达成的共识。

据新华社约翰内斯堡 12 月 4 日电（记者赵学鹏）国家主席习近平 4 日在约翰内斯堡会见索马里总统马哈茂德。

习近平指出，中方始终坚持对索马里友好政策，理解索马里人民对于和平、稳定、发展的渴求，愿以落实本次中非合作论坛峰会成果为契机，同索方全面加强各领域友好合作，帮助索马里人民实现持久

和平和国家重建。政治上，中方坚定支持索方促进民族和解、推进和平进程的努力，欢迎索方各领域各层次人员来华交流。经济上，中方坚定支持索方恢复经济和国家重建的努力，加大对索方援助力度，鼓励中国企业赴索马里开展互利合作。安全上，中方将继续帮助索方加强国防和安全能力建设，向非盟驻索马里特派团提供援助。

马哈茂德表示，索中友好源远流长。索方感谢中国对索马里国家和平进程和重建给予的支持，感谢中方去年 10 月恢复驻索使馆。索方愿加强同中国的合作关系，参与“一带一路”合作，积极落实本次中非合作论坛峰会达成的共识。

据新华社约翰内斯堡 12 月 4 日电（记者王丰丰）国家主席习近平 4 日在约翰内斯堡会见尼日利亚总统布哈里。

习近平指出，中方高度重视发展中尼关系，愿同尼方一道努力，为促进两国友好互利合作全面快速发展规划新蓝图，注入新动力。双方要充分发挥传统友好和经济互补性强两大优势，增进政治互信，密切各领域各层次友好往来；深化在基础设施建设、工业园区、产业对接、资源开发利用、加工制造业、有关行业产能、农业现代化等领域合作，帮助尼日利亚建立和完善自主工业体系。双方要密切安全和国际合作，就重大国际和地区问题保持沟通

和协调，共同维护好中非等广大发展中国家的共同利益。

布哈里表示，尼中保持密切高层交往十分重要。感谢中方长期以来对尼日利亚的帮助，特别是中方援建的农业、基础设施项目对尼日利亚经济发展、民生改善十分重要。尼方愿继续加强同中方在经济、安全等领域的合作。

据新华社约翰内斯堡 12 月 4 日电（记者张正富）国家主席习近平 4 日在约翰内斯堡会见埃及总理伊斯梅尔。

习近平指出，中方始终从战略高度看待和推进中埃全面战略伙伴关系，一如既往支持埃及稳定和发展，愿同埃方一道努力，推动中埃全面战略伙伴关系不断迈上新台阶。下一阶段，双方要加强高层互访，共同规划未来中埃合作。要加快推进中埃共建“一带一路”框架内的电力、交通、基础设施建设等领域产能合作重点项目，打造务实合作亮点。要深化安全合作，加强在国际和地区事务中的协作，切实维护两国和广大发展中国家共同利益。

伊斯梅尔表示，埃中建交近 60 年来，双边关系取得长足发展，双方在经贸、安全、多边事务中合作良好。埃方高度赞赏习近平主席今天上午在中非合作论坛峰会开幕式上的讲话，相信将引领中非合作取得更加丰硕成果。

共赢的。中国不断发展将使非洲国家从中受益。习近平主席今年 9 月在联合国发展峰会提出的南南合作主张和在联合国维和峰会提出的帮助非盟建设和能力建设措施，互有需要、互有优势，迎来了难得的历史性机遇。我们愿同非洲国家一道，落实好本次中非合作论坛峰会成果，更好实现共同发展。

本国国情的发展道路。

习近平向参加会见的各国领导人介绍了中国经济形势和中共十八届五中全会确立的发展目标和理念，强调中非合作发展互利共赢，为非洲国家带来新的发展机遇。我们愿同非洲国家一道，落实好本次中非合作论坛峰会成果，更好实现共同发展。

与会非洲国家领导人表示，感谢中方为非洲发展所作宝贵贡献。非洲视中国为好朋友，中非友好合作取得实实在在成果。中非合作建立在平等基础上，是互利

习近平再次集体会见部分非洲国家领导人时指出中国坚定支持非洲实现持久和平

据新华社约翰内斯堡 12 月 5 日电（记者李忠发 杨依军）国家主席习近平 5 日在约翰内斯堡再次集体会见 17 位非洲国家领导人。

赤道几内亚总统奥比昂、乍得总统代比、塞内加尔总统萨勒、利比里亚总统瑟利夫、贝宁总统亚伊、毛里塔尼亚总统阿齐兹、科特迪瓦总统瓦塔拉、尼日尔总统优素福、佛得角总统塞基卡、马拉维总统穆塔里卡、几内亚比绍总统瓦斯、赞比亚总统伦古、阿尔及利亚总理塞拉勒、中非共和国总理卡蒙、苏丹第一副总统巴克里、塞拉利昂

副总统福、布隆迪第二副总统布托雷出席会见。

习近平指出，中非加强团结合作，实现共同发展，符合双方利益。中国坚定支持非洲实现持久和平，支持非洲国家自主解决本地区问题，愿为推动非洲热点问题政治解决发挥建设性作用。中方愿同非洲国家加强维护和平安全能力建设合作。我们坚定支持非洲谋求自主可持续发展，愿同非洲国家分享改革开放和经济发展经验，鼓励更多中国企业积极参与非洲工业化和现代化建设，支持非洲国家积极探索适合